

1) Empfänger/Consignée Destinataire			2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein											
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr 00128769 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.09.2024											
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			6) Fracht			7) Anlieferung (Ist)											
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachgut ☐ fremde Fahrzeug ☐ ☐ Eigent ☐ eigene Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐			Rechnung											
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		15) Zusatzdaten des Bestellers		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		13) Hausnr									
411		550003794701 19.06.2017						14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB8652									
19) Versandart/Shipmen/Expédition			20) unfrei			21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			22) Versandzeichen/Marks/Marquage			23) Gesamtgewicht kg			24)		
per LKW, Sped. Schweitzer			X			Siehe unten			LKW			Brutto 637,00			520,00 Netto		
25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire										26) Abladestelle							
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno										100 14248							
27) (Pos.)	28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			30) Menge/ Quantity/Quantité		31) Einheit	40) Empfängervermerke								
									Menge (Ist)		+/-		Vermerke				
1	0558726300 (2174.03) D-Teil		Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240916-028 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240916-003 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240822-001 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317			5.160		Stk					120521				
	Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".																
	180377278 5013718556 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: 1 Tipo imballaggio: 1 Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09/10/24 Firma: [Signature]																
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Gerani, 5 - I - 70026 Modugno (BA) 09 OTT 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger			(46) Rechnungsprüfung					
Datum																	
Name/ Nr																	



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011389 vom 27.09.2024

Ludwigsburg, 02.10.2024

Seite 1 von 1

24-011389

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.10.2024 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.10.2024 Zeit / Temps 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 128755-56-69 3 COLLI Getriebeteile 1.696 5,10		
Summe: Total		3,00 COLLI 1.696,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängerb Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-011389 empfangen am Datum / Date KOEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 09 OTT 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604